

تاریخ دباچ: 05 اوگوس 2022م / 07 محرم 1444ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"تربوک مزیمما نصیحة"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## " تريبوك منريما نصيحة "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ  
صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

مسلمين يثغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

خطيب مپرو كقد سيدغ الجمعة سكالين، ماريله كيت  
برساما-سام منيغكتكن كتقواءن دان كسوغكوهن اونتوق  
ملقساناكن سكالالا فرينته الله، سرتا منجاءوهي سما

<sup>1</sup> Fussilat : 33

<sup>2</sup> ali-Imran : 102



تکهنش. سموک دغن ایت، کیت ترکولوغ دالم کالغن  
همباش یغ بنر ۲ برایمان دان برتقوی.

مسلمین یغ دکاسیہی اولیہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ،

میمقایکن نصیحت، قسنن دان تکورن اداله ساتو  
تونتوتن اسلام. دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیہ  
تَمِیْمُ الدَّارِی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مِپَاتَاکن بهاوا رسول الله ﷺ  
منکسکن بهاوا "اکام ایت نصیحت". کیت براونتوغ کران  
تغکوغجواب اکام این تله دکالس سباءیق موغکین اولیہ  
قارا مُصْلِحُ یغ تردیری درقد کالغن انبیاء دان مُرْسَلِیْن.  
مریک ممبری کومیتمن یغ تیدق بربله بهاکی دالم ممندو  
اومت برقوقسیکن کقد شریعة اللہ سبحانہ وتعالیٰ. نبی نوح  
علیہ السلام منکسکن کقد قومش سفرتی دالم فرمان اللہ  
سبحانہ وتعالیٰ دالم سورة الأعراف آیات 62:

أَبْلِغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا

تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

"(توکسکو) میمقایکن کقد کامو قرینته ۲ یغ  
(دأوتوسکن اولیہ) توهنکو، سرتا اکو ممبری نصیحت کقد



کامو، سدغ اکو مڠتاهوئي (ملالوئي وحيو) دري الله اکن  
اڦ يڠ کامو تيدق مڠتاهوئي.

ماناکالا نبي هود قولاً مپاتاکن کڤد قوم عاد دالم  
سورة الأعراف آيات 68:

أَبْلَغُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾

"(توکسکو) مپمڠايکن کڤد کامو اکن ڤرينته ٢ (يڠ  
دأوتوسکن اوليه) توهنکو دان اکو اداله ڤمبيري نصيحت  
يڠ أمانه، بائي کامو."

ڤتيکن ٢ آيات ترسبوت منجلسکن حقيقة بهاوا  
نصيحت اداله ڤرکارا يڠ مرڠکومي دوا ڤندکتن دعوة يڠ  
ساليڠ برکنديڠن ياءيت سروان ملقساناکن کمعروفن  
سرتا سوروهن منيڠکلکن کموڠکرن. کينراسي ترباءيق  
إسلام يڠ ترديري دالم کالڠن ڤارا صحابة رضي الله عنهم  
ملتقن کواجيڠن ممبيري نصيحت سباکاي تڠکوڠجواب  
ترڤنتيڠ سلقس صلاة دان زکاة.

حاضيرين سکالين،



دالم کونتيک س اسلام، نصيحت اداله ساله ساتو  
 قندکتن دعوة يځ دتککن اونتوق منجامين کواليتي  
 مشارکت يځ سجهترا. برمولا دري قميمقين کڅد رعيتن،  
 کتوا کلوارک کڅد قوم قرابتن، کورو کڅد انق ديديقن،  
 ماجيکن کڅد قارا فکرجان، ترماسوقله خطيب کڅد قارا  
 جماعهن، دمان تڱوڱجواب ممبري نصيحت ايت څرلو  
 دلقسان دمي معمور دان مڱڱت مرتبت مائسي.

کڱميلغن اسلام دزمان رسول الله ﷺ برلاکو سهيڱ  
 مونچول سواتو قاراديکما مشارکت بهارو يځ دسبوت "خير  
 امة" کران کجايان اومت منجونجوڱ تڱوڱجواب "اگام  
 ايت نصيحت" دغن برکسن. کينراسي صحابة تيدق هان  
 مونچول سباکاي قيمقاي رساله يځ جوجور تتاي جوک  
 قڱيکوت اجرن يځ طاعة. مريک تکوه دان قاتوه ستياف  
 قڱاجرن دان نصيحت رسول الله ﷺ.

جوسترو، سباکاي ساورڱ مسلم يځ مندماکن فاسا  
 کڱميلغن اسلام مپرله کمبالي مستيله منلادني سيکڱ قارا  
 صحابة رسول الله ﷺ. اقابيل کيت منريما سبارڱ سارنن  
 اتاو نصيحت يځ بايق، ريسقون سواجرن اياله دهرکائي،



دحياتي، دامبيل برت دان دسمبوت دغن جيوا يڄ تربوك.  
ڦسنن امام الغزالي ملالوئي كتابش "أَيُّهَا الْوَلَدِ".

النَّصِيحَةُ سَهْلٌ، وَالْمَشْكَلُ قَبُولُهَا، لِأَنَّهَا فِي مَذَاقِ مُتَّبِعِي  
الْهَوَى مُرٌّ

"نصیحت ایت موده، یڄ سوکر اداله منریمان کران  
باکي یڄ مڱیکوتي هاوا نفسو، مک نصیحت تراس قاهیت."

صفة مائسي یڄ سوک مرندہ-رندہکن نیلاي نصیحت  
برفونچا دري سیکف سومبوڄ دان اڱکوه. عقیبش،  
نصیحت والاقون برديري داتس اساس کبزن، اُخوہ دان  
مَحَبَّه، اي تيدق داقت دلپت دري سودوت یڄ ڦوسیتيف  
کران مونچولش اڱکفن بهاوا بوداي برڦسن-ڦسن دان  
تکور-منکور ایت هاش ماهو منونجوقکن کلپن اتاو  
منجاتوهکن اعيرموک سساورڄ.

لبیه مالڄ لاکي جک کسومبوڄن ایت دهمبورکن دغن  
کات ۲ سفرتي، "قبور ماسیڄ ۲"، "جاڄن سیبوق حال اورڄ  
لاءین"، "چرمین ديري دولو سلوم بري نصیحت" دان  
ساومقاماش. طبیعة منچيقتا ڦرسیڄسي بوروق ترهادڦ  
اورڄ یڄ ممبري نصیحت این تيدق لایق کیت چونتوهي.



اللہ سبحانہ و تعالیٰ منمقلق سیکف ممفرتیکای  
نصیحت یغ بائق سباکای قربواتن یغ کجی سفرتیمان  
دفرایغتکن دالم سبواه حدیث درقد عبداللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہما بہاوا نبی ﷺ برسبدا:

إِنَّ أَبْغَضَ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ: أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: اتَّقِ  
اللَّهَ، فَيَقُولُ: عَلَيْكَ بِنَفْسِكَ!

"سسوڱکوهن فرکاتان یغ قالیغ دبنچی دسیسی اللہ  
ایالہ اقابیلہ سساورغ مناصیحتی ساوداران: "برتقوالہ  
کقد اللہ". لالو فرکاتان ایت دبالس: "جاکالہ تھی کائین  
سندیری!".

(روایۃ البیهقی).

حاضیرین جمعة یغ درحمتی اللہ،

سمفایکنلہ تکورن دان نصیحت سچارا برحکمہ،  
موک ۲ کومونیتی مشارکت کیت تروس تکوه دان استقامہ  
ددالم لندسن شریعة. امبیللہ نیلای قعاجرن درقد  
نصیحت یغ دسمفایکن، سکالیقون لاتر بلاکغ قندییقن  
اتاو جاوتنش لبیہ رندہ درقد اورغ یغ مندغرث. تیاد  
اصطلاح سمفورنا دالم دیری مائسی کران کتیدق



سمقورنائن ایت مک کیت دجادیکن اولیه الله اگر  
سنتیاس ایغت-مغیغتی.

تکورله دغن نیه یغ إخلاص اونتوق ممقربتولکن  
کسیلشن اتاو سکورغ-کورغش مغیلکن کسیلشن یغ سام  
براولغ کالی. اوسه کیت هاش ممیلیه ایندیویدو۲ ترتنتو  
سهاج اونتوق مناصیحتی دیری کیت کران ایتوله  
سبوروق-بوروق السن یغ قرنه دسواراکن قوم کافیرقریش  
کقد رسول الله ﷺ. فرکارا این دیپاتاکن دالم فرمان الله  
سورة الفرقان آیات 7:

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا  
أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾

"دان مریک قولاً برکات: مغاف رسول این ماکن مینوم  
دان برجالن دقاسر-قاسر (سقرتی ماعنسی بیاسا یغ  
لاءین)؟ سقاتوتش دتورونکن ملائکه کقداش، سوقای  
ملائکه ایت تورت ممبری قرایغتن دان امرن برساما-سام  
دغن (سباکای سقسی یغ ممبرکنش)."

سسوغکوهش نصیحت منجادی امانه یغ برت باکی قارا  
قندعوه، کران ای بوکن سقدر شعار اکام یغ واجب



دطاعتي بهکن یغ قالیغ اوتام ایاله مغمملکن اف یغ  
دسمقايکن. براونتوغله مریک یغ سدیا مندغر نصیحت  
سباکاي واهان قمغکین دیری کأره یغ لبیه باءیق. بولیه  
جادی ساتو تکورن یغ دتریما ایت، باکل مغبه کهیدوڤن  
کیت دکمودین هاری.

مسلمین سکالین،

مغاخیری خطبة این، خطیب مپرو سیدغ جمعة  
سکالین اونتوق برساما-سام مغمیاتی اینتیقتی خطبة یغ  
تله دسمقايکن.

1. اومت اسلام هندقله برلاڤغ دادا منریما تکورن  
دان ممبوات کباءیقن دیری سوڤای منداتغکن کباءیقن  
دان سبالیقن برسیکف ترتوتوف دان تعصوب اکن  
میببکن سسأورغ ایت برتروسن دالم ککورغن دان  
کلمهن.

2. تغکوغجواب مپمقايکن نصیحت تنتغ سسواتو  
کالغن اتاو لارغن اداله توکس مولیا واریشن قارا نبی دان  
رسول.



3. اومت اسلام ڦرلو مڱهيدوڦکن بوداي تڱور-منڱور  
دان نصيحت-مناصيحتي دالم رڱک ممبينا مشارکت "خَيْرَ  
أُمَّةٍ".

4. مشارکت اسلام ڦرلو منڱادي ڦندڱر يڱ باءيق  
سرتا برسيفڱ تربوڪ منريما تڱورن دان نصيحت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ وَأُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ  
وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾

"يڱ براوسها مندڱر ڦرڪاتا ۲ يڱ سمڱاي ڪڦدان لالو  
مريڪ مميليه دان منوروت اڪن يڱ سباءيق-باءيقش (ڦد  
سڱي حڪوم اگام)، مريڪ ايتوله اورڱ ۲ يڱ دبري هدايه  
ڦتونجوق اوليه الله دان مريڪ ايتوله اورڱ ۲ يڱ برعقل  
سمڱورنا."

(الزمر : 18).



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڱ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى  
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاءوهكن ديري درقد  
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحِجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَهَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق  
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن  
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقفكن هرتا ملالوئي  
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقن هرتا قد تابوع انفاق  
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم  
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

يا الله! كورنياكنله كقد كامى رزقي يغ حلال لاني  
دبركتي، جاءوهيله كامى درقد قربواتن رسواه دان ساله كونا  
كواس كران اين اداله سواتو قغخيانتن كقد امانه يغ  
دبريكن.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.